

In the meantime on the holdiplanet.....

ANNUAL REPORT 2013

Copyright 2013 by:
The friendly life forms
from the Holdiplanet
PHONE (079) 232 9392
(044) FAX 342 2936

December 2013

Issue No. 26

www.holdiplanet.ch

... the more or less breaking news from the planet of holdi!



Seasons Greetings from the Holdiplanet

WHAT HAPPENED 2013...

As the year 2013 has almost come to an end, there remains just one more tradition to honour these days. It's time for the holdiplanet xmas card once again.

* * *

Jetzt wo das Jahr 2013 langsam zu Ende geht, bleibt noch eine weitere alte Tradition die es zu Ehren gilt. Es ist wieder einmal Zeit für die Holdiplanet Weihnachtskarte.

* * *

This issue is a tribute to skeuomorphism. Sorry Jony, flat design has still to wait a moment...



A long cold winter.



Partytime



Une fête à tout casser.

Read more about 2013 on the Holdiplanet on the following pages.

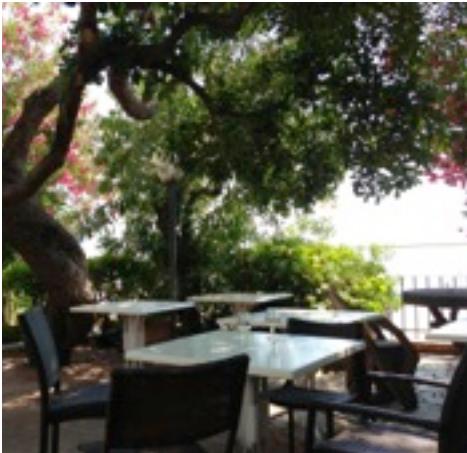


THE HOLDIPLANET ANNUAL REPORT

2013



Alassio, Italy



The lounge at the hotel beach

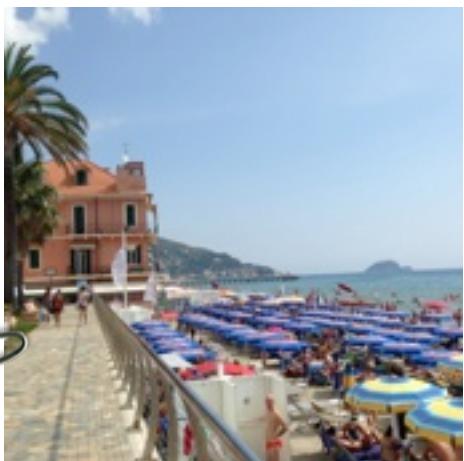


Shopping in Italy

Summer:
Italy's soft
sunny skies and
a barbecue for
August 1st

In July we spent a relaxing week in Alassio down on the Italian Riviera, enjoying the excellent foods, the sandy beach, the sun and of course the shopping in Italy. Coming back it was time for the party of August 1st. As usually we spent it as barbecue evening with friends up at "Huesli".

Im Juli verbrachten wir eine erholsame Woche in Alassio an der italienischen Riviera und genossen das hervorragende Essen, Strand und Sonne und natürlich etwas Shopping in Italien. Zurück Zuhause, war es schon wieder Zeit für die 1. August Party, wie immer bei einem Grillabend mit Freunden oben im "Hüsli".



Alassio, Italy



August 1st up at „Hüsli“



Barbecue-time



THE HOLDIPLANET ANNUAL REPORT

2013



August 18th. Ad hoc Party.



August 18th. Ad hoc Party.



Streetparade 2013

Partytme 2013: In July I joined the "Zürifäscht" and in September the traditional "Wüm-metfäscht" was held in Höngg. In August I enjoyed once again the famous „street-parade“ here in Zurich. Later that month, I had my party. In October Daniela celebrated her birthday with a long brunch and lots of friends.

Partytme 2013: Im Juli das "Zürifäscht" und im September folgte das Höngger Wüm-metfäscht. Im August war ich einmal mehr an der berühmten "Streetparade". Später in diesem Monat folgte meine Party. Im Oktober feierte Daniela ihren Geburtstag mit vielen Freunden bei einem langen Sonntagsbrunch.

This years Motto for my party: "...une fête à tout casser, à Rick's Café Américain pour mes chers suspects habituels" as a tribute to Casablanca the movie.



Danielas Birthday Brunch.



Danielas Birthday Brunch.



Cheers



And now for something completely different...

Every year in December it's time for the Holdi-Planet xmas-card. As usual there are some special conditions for it's use (the small print). Please read it carefully. We tell you only once (... a year).

Your Xmas-card is not suitable for nutrition purposes, so please do NOT try to eat it. Do neither throw away nor destroy the card. It is undoubtedly an important document of great artistic and historic value. You may frame it, copy it, fax it anywhere, store it on micro-film and electronic data media, keep it in a safe deposit box at your local money laundry or carry it in your valet or handbag. It is transferable within your family and entitles you to the following bonuses.

If you are really able to prove that you are in the legal and unconditional possession of 10 cards out of the full collection from card no. 1 (1988) to card no. 26 (2013) you are entitled to the Honorary Citizenship of the Planet of Holdi. Each card also entitles you to have a reasonable amount of free drinks at the Holdi- Bar at Hohenklingen-Castle 11, 8049 Zurich, Switzerland.

If you do still have any questions please contact our customer-care-center (address, see front page).

Alle Jahre wieder ist es Zeit für die Holdiplanet Weihnachtskarte. Dabei sind einige spezielle Bedingungen für ihre Benutzung zu beachten (das Kleingedruckte). Bitte sorgfältig durchlesen, wir sagen es nur einmal (.. pro Jahr).

Diese Weihnachtskarte ist für Ernährungszwecke ungeeignet, also bitte NICHT versuchen sie aufzuessen. Und bitte die Karte nicht wegwerfen oder zerstören. Es handelt sich um ein wichtiges Dokument von grossem historischem und künstlerischem Wert. Sie dürfen es einrahmen, fotokopieren, an jeden Ort der Welt faxen, auf Mikrofilm und jeder Art von elektronischem Datenträger speichern, in einem Safe bei Ihrer lokalen Geldwäscherei aufbewahren oder in Ihrer Brieftasche bzw. Handtasche mit sich führen. Die Karte ist innerhalb Ihrer Familie frei übertragbar und berechtigt Sie zu den nachfolgend aufgeführten Bonusleistungen.

Sollten Sie tatsächlich beweisen können, dass sich 10 Karten aus der gesamten Kollektion von Karte Nr. 1 (1988) bis Nr. 26 (2013) in Ihrem rechtmässigen und uneingeschränkten Besitz befinden, berechtigt Sie dies zum Ehrenbürgerrecht des Planeten Holdi. Jede Weihnachtskarte berechtigt außerdem auch zum Bezug einer vernünftigen Menge an Gratisdrinks in der Holdi-Bar im Schloss Hohenklingen 11, 8049 Zürich.



Delivery of the holdiplanet xmas-card



Honorary Citizenship of the Holdiplanet... Free drinks.

